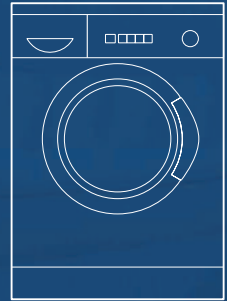


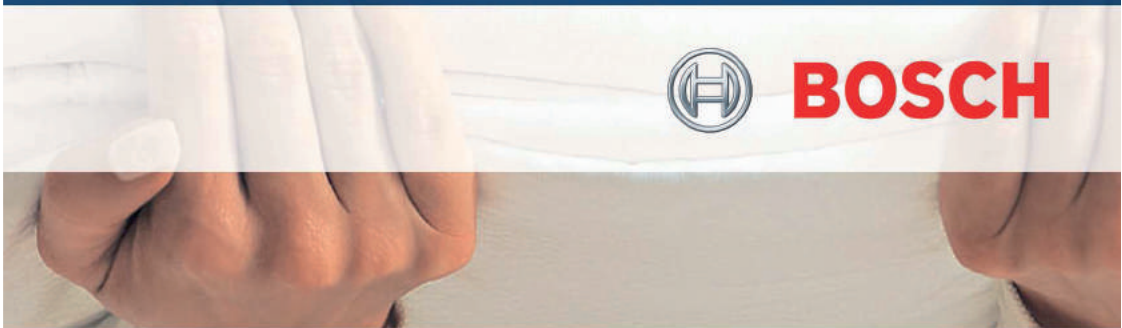


fa

## ماشين لباسشويي



دفترچه راهنما



**BOSCH**

قبل از روشن کردن ماشین لباسشویی دستورالعملهای زیر را با دقت مطالعه کنید!  
همچنین از دستورالعملهای این دفترچه راهنما پیروی کنید.  
همه دستورالعملهای ایمنی صفحه ۱۱ را مطالعه کنید!



# آماده سازی

قبل از شستشو برای اولین بار،

یکبار بدون لباس بشویید. به صفحه ۶ مراجعه شود

## دسته بندی و قرار دادن اقلام برای شستشو

از دستورالعملهای محافظتی سازنده پیروی کنید!  
بر اساس اطلاعات مندرج بر روی برچسبهای احتیاط.  
بر اساس نوع؛ رنگ؛ کثیفی و دما.



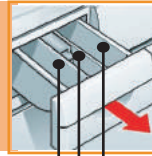
از دستورات مهم ایمنی پیروی کنید به صفحه ۶ مراجعه شود.

اقلام بزرگ و کوچک را درهم برای شستشو در ماشین قرار دهید! مراقب باشید  
اقلام شستنی بین عایق لاستیکی و درب ماشین لباسشویی گیر نکنند. نسازید.



## ماده شوینده و محصول نگهدارنده را بریزید

درست بسنجید:  
مقدار لباس برای شستشو، کثیفی، سختی آب (از شرکت آب منطقه خود  
بپرسید) و دستورالعملهای سازنده. مدلهای فاقد محل وارد کردن مواد شوینده  
مایع: ماده شوینده مایع را در درون توزیع کننده مناسب قرار داده و آن را در  
داخل ماشین لباسشویی بگذارید.



II شستشوی اصلی: مواد پاک کننده، نرم کننده آب، سفید کننده، لکه گیر

☼ مراقبتهای محصول: نرم کننده پارچه

I پیش از شستشو: مواد پاک کننده، آهار

نرم کننده لباس ویسکوزیته و حالت دهنده منسوجات را با آب رقیق  
کنید. مانع از مسدود شدن جریان می شود. زمانی که انتخاب

☼ Rinse/Freshen Up است از ماده شوینده استفاده نکنید!



## تنظیم برنامه

برای اطلاع از دیگر قابلیتها و دکمه  
های انتخاب مراجعه کنید به تنظیمات  
جداگانه، صفحه ۵.

همه دکمه ها حساس هستند  
و باید آنها را به نرمی فشار  
دهید!



انتخاب کننده برنامه برای  
روشن و خاموش کردن ماشین  
و برای انتخاب برنامه. به هر دو  
طرف می توان آن را چرخاند.

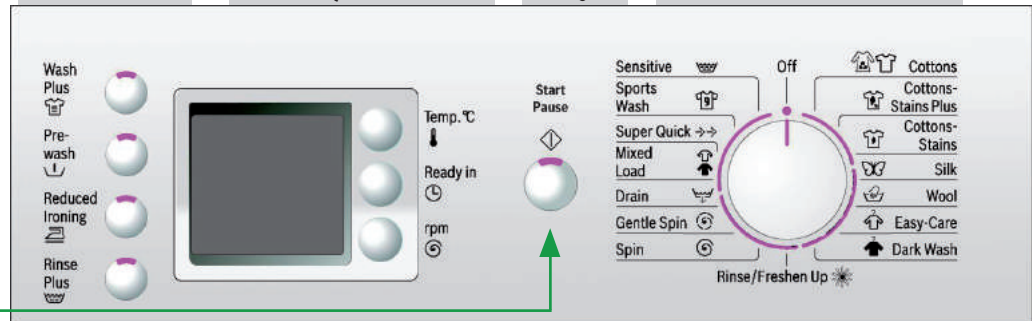
## انتخاب شروع/توقف

قابلیتهای اضافی

صفحه نمایشگر/دکمه های  
انتخاب

شروع/  
توقف

انتخاب کننده برنامه



|                      |     |                                                                                   |
|----------------------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------|
| ☼ - 90               | 🔥   | دما را انتخاب کنید (☼ = سرد)                                                      |
| 1 - 24h*             | 🕒   | برنامه خاتمه می یابد در ... (* براساس مدل)                                        |
| 🌀 - 1200*            | 🌀   | سرعت چرخش را انتخاب کنید (* براساس مدل) یا<br>(نگه داشتن آبکشی = بدون چرخش نهایی) |
| نمایش وضعیت<br>🧺 🧺 🧺 | -0- | پیشرفت برنامه نمایش می دهد:<br>شستشو، آبکشی، چرخش، پایان                          |

# شستشو

محفظه ماده شوینده

استوانه

بدنه

دستگیره درب



دریچه تعمیرات

# شستشو

## بیرون آوردن اقلام شسته شده

درب ماشین لباسشویی را باز کنید و لباسها را بردارید.  
اگر □ (Rinse hold= without final spin) توقف آبکشی = بدون چرخش نهایی فعال است: انتخاب کننده برنامه را بر روی **Drain** یا انتخاب سرعت چرخش. گزینه **Start/Pause** (آغاز/توقف) را انتخاب کنید.  
هر گونه شیء خارجی که ممکن است زنگ بزند را خارج کنید.

## بستن شیر آب

برای مدل‌های توقف محلولی لازم نیست.

## خاموش کردن

انتخاب کننده برنامه را بر روی **Off** (خاموش) قرار دهید.

## پایان برنامه زمانی که ...

... دکمه **Start/Pause** (آغاز/توقف) چشمک می زند و -0- بر روی پنل نمایش ظاهر می شود.

## برنامه را تغییر دهید...

اگر به اشتباه یک برنامه نادرست را انتخاب کردید:  
- برنامه را مجدد انتخاب کنید.  
- گزینه **Start/Pause** (آغاز/توقف) را انتخاب کنید.

## ... یا لغو کنید

نخست برنامه هایی با دمای بالا:  
- شستشوی سرد: **Rinse/Freshen Up** \* را انتخاب کنید.  
در ماشین لباسشویی قفل می ماند.  
- **Off** را انتخاب کنید.  
- **Spin** یا **Drain** را انتخاب کنید.  
- گزینه **Start/Pause** (آغاز/توقف) را انتخاب کنید.

# تنظیمات تکی

## دکمه های انتخاب

دما و سرعت چرخش را می توانید قبل از آغاز شستشو و همچنین در طی شستشو تغییر دهید. تاثیر این تغییرات بستگی به میزان پیشرفت برنامه دارد.

## درجه دما ۸۰ °C سانتیگراد

می توانید دمای شستشوی مشخص شده را تغییر دهید. حداکثر دمای شستشو که می توان انتخاب کرد بستگی به برنامه تنظیم شده دارد.

## در مدت زمان ۱۵ آماده می شود

پس از انتخاب برنامه طول مدت آن برنامه نمایش داده می شود. آغاز برنامه را می توان قبل از اینکه شروع شود به تعویق انداخت. ۱۵ زمان آماده شدن را می توان بر اساس ساعت تا حد اکثر ۲۴ ساعت (براساس مدل). دکمه (Ready in) ۱۵ را چندین بار فشار دهید تا تعداد ساعات مورد نیازتان (h = ساعت) نشان داده شود. Start/Pause

## ۶ (دور در دقیقه)

می توانید سرعت چرخش مشخص شده را تغییر دهید. حداکثر سرعت چرخشی که می توان انتخاب کرد بستگی به برنامه تنظیم شده دارد.

## همچنین رجوع کنید به مرور برنامه ها

## قابلیتهای اضافی

افزایش مدت زمان شستشو برای شستشوی بیشتر لباسهای بسیار کثیف یا ۷ کیلوگرم لباس پنبه ای و رنگی.

Wash Plus

برای اقلام شستنی بسیار کثیف و دارای نسج سفت مثلا منسوجات از جنس کتان یا پنبه در ۳۰ °C پیش شویی کنید.

Prewash

فاصله های زمانی خاص بین چرخشها با تکمیل کار پس از آن. چرخش نهایی آرام - رطوبت باقیمانده در لباسها کمی افزایش می یابد.

Reduced Ironing

چرخه آبکشی اضافی، زمان شستشوی بیشتر. برای مناطق دارای آب نرم تر یا برای بهبود بیشتر نتیجه آبکشی.

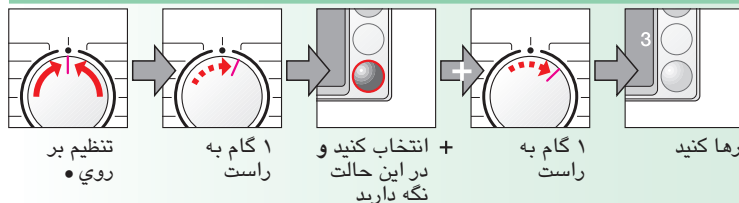
Rinse Plus

## Start/Pause

برای آغاز کردن یا قطع کردن برنامه.

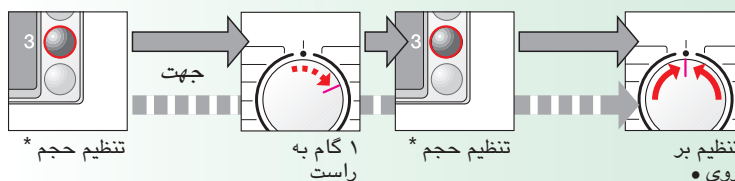
## Signal (سیگنال)

۱. حالت سیگنال را آغاز کنید



## سیگنالهای دکمه

## سیگنالهای اطلاعات



۲. حجم را تنظیم کنید...

\* در صورت لزوم سرعت انتخاب کنید

# اطلاعات مهم

## محافظت از ماشین لباسشویی و اقلام شستنی



- جیبهای لباسها را خالی کنید.
- اشیاء فلزی را بردارید (مانند گیره کاغذ و غیره).
- البسه نرم را در کیسه یا تور بشوئید (لباس زیر، پرده، کرسن های دو بنده).
- زیپها و دکمه ها را ببندید.
- گرد و خاک داخل جیبها و لای یقه ها را برطرف کنید.
- حلقه های پرده را جدا کنید یا پرده را در کیسه/تور قرار دهید.

## قبل از شستشو برای اولین بار



هیچ چیز شستنی در لباسشویی قرار ندهید! شیر آب را باز کنید، ماشین را با تقریباً ۱ لیتر آب پر کنید و سپس یک دوم پیمانه ماده شوینده درون مخزن ۱۱ بریزید. انتخابگر برنامه را برای پارچه هایی با مقاومت معمولی **60°C Easy-Care** در دمای ۶۰ درجه سانتیگراد تنظیم کنید. و **Start/Pause** را بزنید. در پایان برنامه انتخاب کننده برنامه را بر روی **Off** (خاموش) قرار دهید.

## شستشو با درجات کثیفی متفاوت



|                                                                                                |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| اقلام نو را جداگانه بشوید                                                                      |             |
| پیش شویی نکنید.                                                                                | سبک Light   |
| در صورت نیاز لکه ها را از قبل خیس کنید. <b>(Wash Plus)</b> از قابلیت های اضافی را انتخاب کنید. |             |
| پیش شستشو.                                                                                     | سنگین heavy |

## میزان وزن برای شستن



- وزن بیش از حد در لباسشویی قرار ندهید
- پارچه های پنبه ای و رنگی ۷ کیلوگرم
  - پارچه های معمولی ۲ کیلوگرم
  - پارچه های لطیف، ابریشمی و پشمی ۲ کیلوگرم

## جذب شدن اقلام شستنی هم رنگ را با هم بریزید



مواد شوینده جذب شونده را بر اساس دستورالعمل سازنده آنها در مخزن ۱۱ بریزید. انتخابگر برنامه را برای پارچه هایی با مقاومت معمولی **30°C Cottons** در دمای ۳۰ درجه سانتیگراد قرار داده و دکمه **Start/Pause** شروع/توقف را انتخاب نمایید. بعد از تقریباً ۱۰ دقیقه **Start/Pause** را بزنید. بعد از زمان جذب مورد نیاز در صورتی که برنامه باید ادامه یابد یا آن را باید تغییر دهید **Start/Pause** را مجدداً انتخاب کنید.

## آهار زدن به لباسها نباید مواد نرم کننده زد



مقداری مواد آهار تقریباً برای ۱۵ لیتر را طبق دستور کارخانه سازنده آن در آب حل کنید. انتخاب کننده برنامه. را بر روی **Rinse/Freshen Up** تنظیم کرده، سرعت چرخش را انتخاب و **Start/Pause** را بزنید. زمانی که آب وارد شد: محلول آهار را در مخزن ۱ بریزید.

## رنگ کردن/سفید کردن



در لباسشویی رنگ کردن/سفید کردن انجام ندهید.

## طراوت بخشیدن با استفاده از برنامه **Rinse/Freshen Up**



برای اقلامی که مدت زمان زیادی نگهداری شده اند یا دور انداخته شده بوده اند، برای برطرف نمودن چینهایی ناشی از تا زدن و نگهداری و برای از بین بردن بوها از این برنامه می توانید استفاده کنید. برای طراوت بخشیدن از خوشبوکننده پارچه استفاده کنید.

## محافظت از محیط زیست/ راهکارهای نگهداری



- با استفاده از برنامه های مشخص از بیشترین میزان شویندگی بهره ببرید.
- بدون نیاز به برنامه پیش شستشو به درستی بشوئید.
- بجای استفاده از **90°C Cottons** برنامه **60°C Cottons-Stains** را انتخاب کنید. حاصل تمیزی قابل مقایسه با میزان مصرف بسیار کم انرژی است.
- ماده شوینده را بر اساس دستورالعملهای سازنده و سختی آب اندازه گیری کنید.
- اگر لباسهای شسته شده پس از آن در خشک کن بطور نامناسب خشک شدند، سرعت چرخش (spin) را بر اساس دستورالعملهای سازنده خشک کن انتخاب کنید.

# مرور برنامه ها

همچنین مراجعه کنید به صفحه ۶

گزینه ها: اطلاعات



حداکثر نوع شستن

°C

برنامه ها

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------|
| <p>Wash Plus, Prewash, Reduced Ironing, Rinse Puls</p> <p>پارچه های بافته شده محکم، پارچه های مقاوم در برابر حرارت که از جنس پنبه یا کتان هستند.</p> <p>Wash Plus, Prewash, Rinse Puls</p> <p>برای پوست حساس، چرخه شستشو طولانی تر در دمای انتخاب شده، سطح بالاتر آب و چرخه طولانی تر آبکشی</p> | 90 °C | Cottons               |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 60 °C | Cottons – Stains Plus |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       | Cottons – Stains      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       | Sensitive             |
| <p>Wash Plus, Prewash, Reduced Ironing, Rinse Puls</p> <p>برای پارچه های با مقاومت معمولی از جنس پنبه، کتان، مرکب از مواد مصنوعی و یا پارچه های مختلط</p>                                                                                                                                       | 60 °C | Easy – Care           |
| <p>Wash Plus, Prewash, Reduced Ironing, Rinse Puls</p> <p>پارچه های جنس پنبه و پارچه های دارای مقاومت معمولی</p>                                                                                                                                                                                | 40 °C | Mixed Load            |
| <p>Wash Plus, Prewash, Reduced Ironing, Rinse Puls</p> <p>پارچه های تیره از جنس پنبه و پارچه های تیره دارای مقاومت معمولی</p>                                                                                                                                                                   | 40 °C | Dark Wash             |
| <p>Wash Plus, Prewash, Reduced Ironing, Rinse Puls</p> <p>برای پارچه های نرم و قابل شستشو مثلاً از جنس ابریشم، ساتن، پارچه های ترکیبی یا مرکب از مواد مصنوعی (مانند پرده)</p>                                                                                                                   | 30 °C | Silk                  |
| <p>همچنین مناسب برای ابریشم قابل شستشو با دست؛ آبکشی و چرخش نهایی</p>                                                                                                                                                                                                                           | 40 °C | Wool                  |
| <p>Wash Plus, Prewash, Reduced Ironing, Rinse Puls</p> <p>پارچه های لباس بیرون</p>                                                                                                                                                                                                              | 40 °C | Sports Wash           |
| <p>منسوجات درست شده از پنبه و مسوجات مقاومت معمولی، کتان، مرکب از مواد مصنوعی و یا پارچه های مختلط</p>                                                                                                                                                                                          | 40 °C | Super Quick           |
| Rinse/Freshen Up, Spin, Drain, Gentle Spin                                                                                                                                                                                                                                                      |       | برنامه های اضافی      |

برنامه ها برای پارچه هایی که کمتر کثیف هستند کنترل زمان دارند. اگر پارچه ها زیاد کثیف هستند، بار ماشین را کم کنید یا قابلیت های اضافی مانند (Wash Plus) را انتخاب کنید. در برنامه های بدون پیش شستشو - در مخزن II بریزید، برنامه های دارای پیش شستشو - مواد شوینده را بین مخزنهای I و II تقسیم کنید. در صورتی که بیش از ۷ کیلوگرم البسه پنبه ای و رنگی را شستشو می کنید گزینه (Wash Plus) را انتخاب کنید.

WAE2446XME / ...  
8702  
9000 244 433

Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34  
81739 München / Deutschland

برای اطلاعات بیشتر و انتخاب محصولات به وب سایت ما مراجعه کنید:  
<http://www.bosch.com>  
یا با مراکز پشتیبانی و خدمات مشتری ما تماس بگیرید.





- خطر برق گرفتگی!
- دوشاخه برق را بکشید!
- خطر انفجار را از حلالها استفاده نکنید!

## محفظه ماشین، صفحه کنترل



- با پارچه نرم و مرطوب پاک کنید.
- از مواد شوینده ساینده استفاده نکنید.
- فوراً لباسها را بیرون آورده و باقیمانده ماده تمیز کننده را پاک کنید.
- ماشین لباسشویی را با آب پاش تمیز نکنید.

## کشوی مواد شوینده را تمیز کنید ...



... در صورتی که دارای رسوبات ماده شوینده یا نرم کننده است.

۱. بیرون بکشید، زبانه را رها کنید و کاملاً مخزن را در بیاورید.

۲. درپوش را بردارید.

۳. با آب تمیز کرده و آن را خشک کنید.

۴. درپوش را بسته و قفل نمایید (سیلندر را به پین هادی وصل کنید).

۵. کشوی ماده شوینده را وارد کنید.

کشوی ماده شوینده را باز رها کنید تا آب باقیمانده بتواند خشک شود.



## استوانه ماشین

درب ماشین لباسشویی را باز بگذارید تا محفظه استوانه خشک شود.  
زنگ زدگی - از مواد تمیز کننده فاقد کلرین استفاده کنید و از براده های فولاد برای تمیز کردن استفاده نکنید.

## جرم زدایی

در ماشین اقلام شستنی ننگارید!

مطابق با دستورالعملهای سازنده حجم لباسها برای شستشو را کاهش دهید، لازم نیست برای مقدار ماده پاک کننده هم انجام دهید.



# اطلاعات در صفحه نمایش

در ماشین لباسشویی را درست ببندید. ممکن است لباس گیر کرده باشد.

F:16

شیر آب را باز کنید، شلنگ تامین آب پیچ خورده است؛  
فیلتر را تمیز کنید (صفحه ۹)؛ فشار آب خیلی کم است.

F:17

پمپ محلول شوینده را تمیز کنید (صفحه ۹)؛ لوله خروجی/شلنگ تخلیه مسدود شده است.

F:18

کف لباسشویی از آب پر است، ماشین چکه می کند. با پشتیبانی مشتری تماس بگیرید!

F:21

خطای موتور. با پشتیبانی مشتری تماس بگیرید!

F:23

- خطر سوختن با آب!
- بگذارید مایع شوینده خنک شود!
- شیر آب را ببندید!



## پمپ محلول شوینده



انتخاب کننده برنامه را بر روی **Off** (خاموش) قرار دهید، دوشاخه را بکشید.

دریچه تعمیرات را باز کرده و آن را دریاورید.

۱.

برای مدلهایی با شیلنگ زهکشی:

۲.

شیلنگ زهکشی را از گیره خارج کرده و از محل بیرون بکشید.

درپوش را باز کنید و اجازه دهید تا محلول شوینده بیرون بریزد.

درپوش شیلنگ را ببندید و شیلنگ زهکشی را به گیره متصل نمایید.

برای مدلهای فاقد شیلنگ زهکشی:

\*۲

زمانی که محلول ماده پاک کننده شروع به خارج شدن می کند، با دقت در پوش پمپ را باز کنید.

زمانیکه دریچه تعمیر نیمه پر است،

درپوش پمپ را بپیچانید تا دریچه تعمیر تخلیه شود.

این مراحل را تا زمانی که همه محلول ماده پاک کننده خارج نشده، تکرار کنید.

با دقت درپوش پمپ را باز کنید. (آب باقیمانده).

۳.

درپوش پمپ داخلی و محفظه پمپ را تمیز کنید (پروانه فن داخل پمپ

محلول ماده شوینده باید بچرخد).

۴.

مجددا درپوش پمپ را وارد کنید و بپیچانید.

۵.

دریچه تعمیرات را وارد کرده و ببندید.

۶.

برای جلوگیری از اینکه مایع شوینده مصرف نشده در شستشوی بعدی داخل خروجی نشود: ۱ لیتر آب به درون مخزن II بریزید و برنامه **Drain** را آغاز کنید.



## فیلترهای ذخیره آب



**خطر برق گرفتگی!** دستگاه ضد آب را در آب فرو نکنید (چون دارای شیر الکتریکی است).



فشار آب در شلنگ تامین را کاهش دهید:

۱.

شیر آب را ببندید!

۲.

هر برنامه ای (بجز **Spin** / **Drain**) را انتخاب کنید.

۳.

گزینه **Start/Pause** (آغاز/توقف) را انتخاب کنید. تقریباً ۴۰ ثانیه برنامه را رها کنید.

۴.

انتخاب کننده برنامه را بر روی **Off** (خاموش) قرار دهید. دوشاخه برق را بکشید.

۵.

شیلنگ را از شیر جدا کنید.

۶.

فیلتر را با یک برس نرم تمیز کنید.

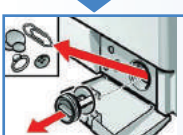
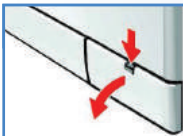
۷.

بر اساس مدل، شیلنگ را از عقب دستگاه خارج کرده و فیلتر را

تمیز نمایید.

شیلنگ را مجدد وصل کنید و دقت کنید که نشستی نداشته باشد.

۸.



# چه کنیم اگر...

|                                                                  |                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| آب بیرون می ریزد.                                                | - شلنگ تخلیه را بدرستی نصب کرده یا تعویض کنید.                                                         |
|                                                                  | - پیچهای شلنگ تامین آب را محکم کنید.                                                                   |
| آب به داخل جریان ندارد.                                          | - <b>Start/Pause</b> انتخاب نشده است؟                                                                  |
| ماده شوینده به داخل شسته نمی شود.                                | - شیر آب باز نیست؟                                                                                     |
|                                                                  | - فیلتر مسدود است؟ فیلتر را تمیز کنید (صفحه ۹).                                                        |
|                                                                  | - شلنگ تامین آب پیچ خورده یا خم شده است؟                                                               |
| درب ماشین لباسشویی را نمی توان باز کرد.                          | - عملکرد ایمنی فعال است. تقریباً ۲ دقیقه صبر کنید.                                                     |
|                                                                  | - Rinse Hold = without final spin) انتخاب شده است؟                                                     |
| برنامه شروع نمی شود.                                             | - <b>Start/Pause</b> انتخاب شده است؟                                                                   |
|                                                                  | - در ماشین لباسشویی بسته است؟                                                                          |
| محلول شوینده دفع نمی شود.                                        | - پمپ محلول شوینده را تمیز کنید (صفحه ۹).                                                              |
|                                                                  | - شیر خروجی و یا شلنگ تخلیه را تمیز کنید.                                                              |
| البسه شستنی درست نمی چرخد.                                       | - اقالم بزرگ و کوچک را طوری توزیع کنید که تعادل برقرار شود.                                            |
| چرخش چندین بار بکار افتاده است.                                  | - مشکلی رخ نداده است - سیستم تشخیص بار نامعتادل عدم تعادل را تصحیح می کند.                             |
| آب در استوانه قابل روئیت نیست.                                   | - مشکلی رخ نداده است - آب پایین تر از محل قابل رویت است.                                               |
| آب باقیمانده در محفظه برای مواد نگه دارنده.                      | - بدون خطا - مواد نگهدارنده تاثیر مخرب ندارند.                                                         |
| در ماشین لباسشویی بو ایجاد شده است.                              | - برنامه <b>90 °C Cottons</b> را بدون قرار دادن لباس در ماشین لباسشویی اجرا کنید.                      |
|                                                                  | - از مواد شوینده استاندارد استفاده کنید.                                                               |
| از کشویی مواد شوینده کف بیرون می آید.                            | - مقدار زیادی مواد شوینده ریخته اید؟                                                                   |
|                                                                  | - ۱ قاشق غذاخوری مطبوع کننده پارچه را با نیم لیتر آب مخلوط کنید و در مخزن II کشویی مواد شوینده بریزید. |
|                                                                  | - در دوره شستشویی بعدی میزان ماده شوینده را کاهش دهید.                                                 |
| ماشین لباسشویی در حال کار کردن می لرزد.                          | - آیا پایه های ماشین درست محکم شده است؟                                                                |
|                                                                  | - پایه های ماشین را محکم کنید (دستورالعملهای نصب).                                                     |
|                                                                  | - آیا لوازم نگهدارنده حمل برداشته شده اند؟                                                             |
|                                                                  | - لوازم نگهدارنده حمل را از ماشین لباسشویی جدا کنید (دستورالعملهای نصب).                               |
| اثر چرخش رضایت بخش نباشد.                                        | - <b>(Reduced Ironing)</b> انتخاب شده است (صفحه ۵)؟                                                    |
| صفحه نمایش/چراغها زمانی که ماشین لباسشویی روشن است عمل نمی کنند. | - برق قطع است؟                                                                                         |
|                                                                  | - فیوز پریده است؟ روشن کنید/فیوز را عوض کنید.                                                          |
|                                                                  | - اگر خطا مرتب اتفاق می افتد، با خدمات مشتری تماس بگیرید.                                              |
| مدت برنامه بیش از حد معمول است.                                  | - مشکلی رخ نداده است - سیستم تشخیص بار نامعتادل عدم تعادل را با تکرار توزیع اقالم تصحیح می کند.        |
|                                                                  | - مشکلی رخ نداده است - سیستم تشخیص کف فعال است - یک چرخه آبکشی آغاز می شود.                            |
| باقیمانده ماده شوینده در لباسهای شسته شده.                       | - برخی مواقع مواد شوینده عاری از فسفات دارای رسوبات غیر قابل حل شدن در آب هستند.                       |
|                                                                  | - <b>Rinse/Freshen Up</b> را انتخاب کنید یا پس از خشک شدن لباسها را برس بکشید.                         |

در صورتی که خطا برطرف نمی شود یا نیاز به تعمیر است:

- انتخاب کننده برنامه را بر روی **Off** (خاموش) قرار دهید و دوشاخه را بکشید.
- شیر آب را ببندید و با خدمات مشتری تماس بگیرید (دستورالعملهای نصب).

# دستورالعملهاي ايمني

- دفترچه هاي نصب و استفاده و همه اطلاعات همراه ماشين لباسشويي را مطالعه كنيد و از آنها پيروي نماييد.
- اين مطالب را براي استفاده هاي آتي نگهداري كنيد.

## خطر برق گرفتگي

- هرگز دوشاخه را با كشيدين كابل برق خارج نكنيد!
- هرگز با دستان خيس دوشاخه را به برق نزنيد يا آن را از برق نكشيد.

## خطر جراحت و آسيب

- درب ماشين لباسشويي ممكن است خيلي داغ شود.
- در هنگام تخليه محلول ماده شوينده داغ مراقب باشيد.
- بر روي ماشين لباسشويي نرويد.
- روي درب ماشين لباسشويي كه باز است تكيه ندهيد.
- در صورتي كه استوانه هنوز مي چرخد به آن دست نزنيد.

## خطر مسموميت

- مواد شوينده و محصولات نگهدارنده را دور از دسترس كودكان قرار دهيد.
- كارتن، فيلمهاي پلاستيكي و قطعات بسته بندي را در دسترس كودكان قرار ندهيد.

## خطر مرگ

- كابل وسايل الكتريكي اضافي را از برق بكشيد.
- كابل اصلي برق را بريده و همراه با دوشاخه دور بريزيد.
- درب ماشين لباسشويي را از بين ببريد.
- اين كار مانع از بسته شدن درب بر روي بچه هايي مي شود كه ممكن است خود را در آن خفه كنند.

## خطر انفجار

- در اثر مواد شوينده حاوي حلالها بوجود مي آيد مثلاً لکه برها و مواد پيش شوينده داراي حلال نفتا ممكن است در اثر ورود به ماشين لباسشويي ايجاد انفجار كنند. از قبل اقلام شستني را با دست آبكشي كنيد.

## مقادير مصرفي

| برنامه                                                                                                      | قابليتهای اضافی                                                                               | بار       | جريان**              | آب**    | طول برنامه** |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------|---------|--------------|
| Cottons 40 °C*           | Wash Plus  | ۷ كيلوگرم | ۰/۶۵ كيلووات بر ساعت | ۶۰ ليتر | ۲:۳۰ ساعت    |
| Cottons 60 °C            | -                                                                                             | ۷ كيلوگرم | ۱/۲۰ كيلووات بر ساعت | ۷۰ ليتر | ۱:۳۵ ساعت    |
| Cottons – Stains 60 °C*  | Wash Plus  | ۷ كيلوگرم | ۱/۱۹ كيلووات بر ساعت | ۴۹ ليتر | ۲:۳۶ ساعت    |
| Cottons 90 °C            | Wash Plus  | ۷ كيلوگرم | ۲/۰۰ كيلووات بر ساعت | ۷۵ ليتر | ۲:۳۳ ساعت    |
| Easy-Care 40 °C*         | Wash Plus  | ۳ كيلوگرم | ۰/۵۵ كيلووات بر ساعت | ۵۰ ليتر | ۱:۲۴ ساعت    |
| Easy-Care 40 °C          | -                                                                                             | ۳ كيلوگرم | ۰/۵۵ كيلووات بر ساعت | ۴۰ ليتر | ۰۰:۵۵ ساعت   |
| (همچنين بصورت Super Quick در دسترس است)                                                                     |                                                                                               |           |                      |         |              |
| Mixed Load               | -                                                                                             | ۲ كيلوگرم | ۰/۶۰ كيلووات بر ساعت | ۳۷ ليتر | ۰۰:۵۰ ساعت   |
| Silk 30 °C               | -                                                                                             | ۲ كيلوگرم | ۰/۲۵ كيلووات بر ساعت | ۳۴ ليتر | ۰۰:۳۲ ساعت   |
| Wool 30 °C*              | -                                                                                             | ۲ كيلوگرم | ۰/۱۵ كيلووات بر ساعت | ۳۰ ليتر | ۰۰:۴۰ ساعت   |

\* تنظيمات برنامه با گزينه (Wash Plus)  و حداكثر سرعت برای آزمایش مطابق با يا منطبق بر استانداردهای EN 60 456 و IEC 60 456 می باشد.

\*\* اين مقادير از مقادير مشخص شده در فشار آب، سختی آب، دماي ورودی آب، دماي اتاق، نوع و ميزان اقلام شستني و درجه کثيفي، ماده شوينده استفاده شده، نوسانات ولتاژ منبع برق و قابليتهاي اضافي انتخاب شده منتج مي شوند.